



Standard (10-5090)



Remove the tank lid from the Qwik Jon® Premier and use a hole saw to make a 2-3/8" (60 mm) diameter opening on the flat surface.



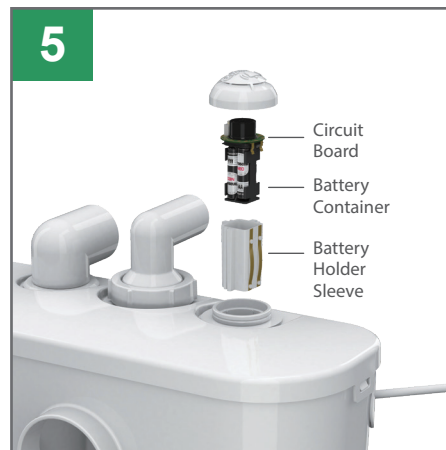
Insert the Qwik Alarm® into the opening. The pipe seal may have to be slid halfway down the alarm before the alarm is placed all the way in. A lubricant such as soapy water may be used.



Remove the top cover of the Qwik Alarm®.



Remove the battery holder sleeve and circuit board by pinching the black buzzer and pulling upward.



Remove the circuit board and battery container from the battery holder sleeve and place batteries into the battery container.



Ensure that the battery compartment is sealed tightly and that the brass clips contact the top of the brass strips. Set the slide switch on the circuit board to L for low volume or H for high volume.



Reinstall the components back in the alarm main body and put the top cover back on.



Estándar (10-5090)



1 Retire la tapa del tanque del Qwik Jon® Premier y utilice una sierra perforadora para realizar una abertura de 60 mm (2-3/8") de diámetro en la superficie plana.



2 Inserte la Qwik Alarm® en la abertura. Es posible que haya que deslizar el sello de la tubería hasta la mitad de la alarma antes de colocarla por completo. Se puede utilizar un lubricante, como por ejemplo agua jabonosa.



3 Retire la tapa superior de la Qwik Alarm®.



4 Retire la manga de soporte de las baterías y la placa del circuito al pellizcar el zumbador negro y tirar hacia arriba.



5 Retire la placa del circuito y el contenedor de las baterías de la manga de soporte de las mismas y coloque baterías en el contenedor.



6 Asegúrese de que el compartimiento de las baterías esté bien cerrado y que los clips de latón estén en contacto con la parte superior de las tiras de latón. Coloque el interruptor de la placa del circuito en L para volumen bajo y en H para volumen alto.



7 Vuelva a instalar los componentes en el cuerpo principal de la alarma y vuelva a colocar la tapa superior.



1 Retirer le couvercle du réservoir du système Qwik Jon® Premier et réaliser une ouverture de 60 mm (2 3/8 po) de diamètre à l'aide d'une scie-cloche sur la surface plane.



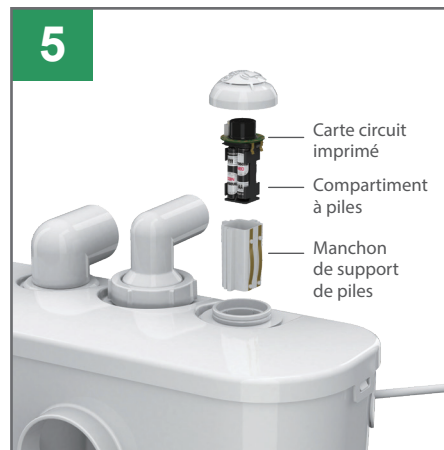
2 Insérer le dispositif Qwik Alarm® dans l'ouverture. Il pourrait être nécessaire de glisser le joint du tuyau à mi-chemin de l'alarme avant que cette dernière ne soit rentrée à fond. Un lubrifiant comme de l'eau savonneuse peut être utilisée.



3 Retirer le couvercle supérieur du dispositif Qwik Alarm®.



4 Retirer le manchon du support de piles et la carte de circuit imprimé en pinçant le vibreur sonore noir et en tirant vers le haut.



5 Retirer la carte de circuit imprimé et le compartiment à piles du manchon de support de piles et placer les piles dans le compartiment.



6 S'assurer ce que le compartiment à piles est bien fermé et que les pinces en laiton sont en contact avec le haut des barrettes en laiton. Régler l'interrupteur à glissière de la carte de circuit imprimé sur L pour un volume faible ou H pour un volume élevé.



7 Réinstaller les composants dans le corps principal de l'alarme et remettre le couvercle supérieur en place.